

## Declaration of Performance HLSPS25-50

EN	NL	LV	HU
DE	NO	LT	RO
FR	DA	PL	BG
IT	SE	CZ	HR
ES	FI	SK	GR
PT	EE	SI	

### Technical Information

DOP 1134-CPR-085

12.2020

(EN) Declaration of Performance .....	3
(DE) Konformitätserklärung .....	4
(ES) Declaración de Prestaciones .....	5
(IT) Dichiarazione sulle prestazioni .....	6
(FR) Déclaration des performances .....	7
(PT) Declaração de desempenho .....	8
(NL) Prestatieverklaring .....	9
(NO) Ytelseserklæring .....	10
(DA) Ydeevnedeklaration .....	11
(SV) Prestandadeklaration .....	12
(FI) Suoritusasoilmoitus .....	13
(HR) Izjava o svojstvima .....	14
(RO) Izjava o svojstvima .....	15
(CZ) Prohlášení o vlastnostech .....	16
(BG) Декларация за експлоатационни показатели .....	17
(LT) Eksploatacinių savybių deklaracija .....	18
(PL) Deklaracja właściwości użytkowych .....	19
(EE) Toimivusdeklaratsioon .....	20
(GR) ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ .....	21
(SI) Izjava o lastnostih .....	22
(HU) Teljesítménynyilatkozat .....	23
(LV) Eksploatācijas īpašību deklarācija .....	24
(SK) Vyhlásenie o parametroch .....	25
(BG) Teljesítménynyilatkozat .....	26

**(EN) Declaration of Performance****English**

According to EU Construction Products Regulation

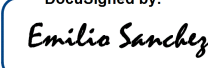
- |   |  |
|---|--|
| 1. Unique Product Identification Code(s):   | HLS PS25 – HLS PS50  |
| 2. Type Number(s):                          | HLS PS25 – HLS PS50  |
| Description:                                | Power Supply   |
| 3. Intended Use:                            | Fire protection  |
| 4. Manufacturer:                            | HONEYWELL LIFE SAFETY IBERIA<br>C/Pau Vila 15-19<br>ES 08911 BADALONA – BARCELONA<br>SPAIN |
| 5. Production Company:                      | HONEYWELL LIFE SAFETY ROMANIA<br>Salcamilor, 2 bis<br>305500 LUGOJ<br>ROMANIA              |
| 6. System of assessment:                    | System 1   |
| 7. Notified Body:                           | ANPI   |
| Notified Body Number:                       | 1134   |
| Certificate Number(s):                      | 1134-CPR-084   |
| 8. European Technical Assessment Reference: | Not Applicable   |
| 9. Declared Performance:                    |  |

EN 54-4:1997 AC / A1:2002 / A2:2006		
Clause	Description	Performance
9.5	Constancy of operational reliability: Temperature resistance	Pass
9.7, 9.8, 9.15	Constancy of operational reliability: Vibration resistance	Pass
9.6, 9.14	Constancy of operational reliability: Humidity resistance	Pass
9.9, 9.13	Constancy of operational reliability: Electrical Stability	Pass
4, 5, 6	Performance of Power Supply	Pass
4, 5, 6, 7, 8	Operational Reliability	Pass
<b>EN 50130-4 Alarm Systems Electromagnetic Compatibility</b>		Pass
<b>EN 50081-1 Electromagnetic compatibility. Generic emission standard. Residential, commercial and light industry</b>		Pass

10. The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 9.  
This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4

Signed for and on behalf of the Manufacturer by

Emilio Sánchez

DocuSigned by:  
  
 E0706F63FB8244F...

Enterprise Sales Leader Italy &amp; Iberia

HONEYWELL LIFE SAFETY IBERIA  
 C/Pau Vila 15-19  
 ES 08911 BADALONA – BARCELONA  
 SPAIN

Date: 05/2020

**(DE) Konformitätserklärung****Deutsch**

Gemäß Bauprodukte-Verordnung (EU)


- |  |  |
|--|--|
| 1. Eindeutige Kenncode(s) des Produkts/der Produkte: | HLS PS25 – HLS PS50  |
| 2. Typennummer(n):                                   | HLS PS25 – HLS PS50  |
| Beschreibung:  | Energieversorgung  |
| 3. Verwendungszweck:                                 | Brandschutz  |
| 4. Hersteller:                                       | HONEYWELL LIFE SAFETY IBERIA<br>C/Pau Vila 15-19<br>ES 08911 BADALONA – BARCELONA<br>SPANIEN |
| 5. Produktionsfirma:                                 | HONEYWELL LIFE SAFETY ROMANIA<br>Salcamilor, 2 bis<br>305500 LUGOJ<br>RUMÄNIEN               |
| 6. System zur Bewertung:                             | System 1   |
| 7. Notifizierte Stelle:                              | ANPI   |
| Kennnummer:  | 1134   |
| Prüfbescheinigung(en):                               | 1134-CPR-084   |
| 8. Europäische Technische Bewertung – Referenz:      | nicht relevant   |
| 9. Erklärte Leistung:                                |  |

<b>EN 54-4:1997 AC / A1:2002 / A2:2006</b>		
Abschnitt	Beschreibung	Leistung
9.5	Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit: Temperaturbeständigkeit	Bestanden
9.7, 9.8, 9.15	Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit: Schwingungsfestigkeit	Bestanden
9.6, 9.14	Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit: Luftfeuchtebeständigkeit	Bestanden
9.9, 9.13	Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit: elektrische Stabilität	Bestanden
4, 5, 6	Leistung der Energieversorgung	Bestanden
4, 5, 6, 7, 8	Betriebszuverlässigkeit	Bestanden
<b>EN 50130-4 Alarmanlagen – Elektromagnetische Verträglichkeit</b>		Bestanden
<b>EN 50081-1 Elektromagnetische Verträglichkeit. Fachgrundnorm Störaussendung. Wohnbereich, Geschäfts- und Gewerbebereiche sowie Kleinbetriebe</b>		Bestanden

10. Die Leistung des Produkts gemäß den Nummern 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Nummer 9.  
Verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller gemäß Nummer 4.

Unterzeichnet für und im Namen des Herstellers

Emilio Sánchez

DocuSigned by:  
  
 E0706F63FB8244F...

HONEYWELL LIFE SAFETY IBERIA

C/Pau Vila 15-19

ES 08911 BADALONA – BARCELONA

SPANIEN

Enterprise Sales Leader Italy &amp; Iberia

Datum: 05/2020

**(ES) Declaración de Prestaciones****Español**

De acuerdo con el Reglamento Europeo de Productos de la Construcción UE


- |   |  |
|---|--|
| 1. Código(s) de identificación únicos de producto | HLS PS25 – HLS PS50  |
| 2. Tipo(s)  | HLS PS25 – HLS PS50  |
| Descripción:                                      | Fuente de Alimentación   |
| 3. Uso Previsto:                                  | Protección contra incendios  |
| 4. Fabricante:                                    | HONEYWELL LIFE SAFETY IBERIA<br>C/Pau Vila 15-19<br>ES 08911 BADALONA – BARCELONA<br>SPAIN |
| 5. Empresa productora:                            | HONEYWELL LIFE SAFETY ROMANIA<br>Salcamilor, 2 bis<br>305500 LUGOJ<br>ROMANIA              |
| 6. Sistema de evaluación                          | Sistema 1  |
| 7. Organismo Notificado:                          | ANPI   |
| Numero de Organismo Notificado:                   | 1134   |
| Número de Certificado(s):                         | 1134-CPR-084   |
| 8. Referencia de Evaluación Técnica Europea       | No Aplicable   |
| 9. Declaración de Prestaciones:                   |  |

EN 54-4:1997 AC / A1:2002 / A2:2006		
Clausula	Descripción	Prestación
9.5	Constancia de fiabilidad de funcionamiento: Resistencia a la Temperatura	Cumple
9.7, 9.8, 9.15	Constancia de fiabilidad de funcionamiento: Resistencia a las Vibraciones	Cumple
9.6, 9.14	Constancia de fiabilidad de funcionamiento: Resistencia a la Humedad	Cumple
9.9, 9.13	Constancia de fiabilidad de funcionamiento: Estabilidad Eléctrica	Cumple
4, 5, 6	Prestaciones de Alimentación	Cumple
4, 5, 6, 7, 8	Fiabilidad de Funcionamiento	Cumple
<b>EN 50130-4 Sistemas de Alarma. Compatibilidad Electromagnética</b>		Cumple
<b>EN 50081-1 Compatibilidad electromagnética. Norma genérica de emisión. Residencial, comercial e industria ligera</b>		Cumple

10. Las prestaciones del producto definido en los puntos 1 y 2 en conforme con la declaración de prestaciones del punto 9.  
Esta declaración se realiza con la única responsabilidad del fabricante identificado en el punto 4.

Firmado en nombre del fabricante por

Emilio Sánchez

DocuSigned by:  
  
 E0706F63FB8244F...

Enterprise Sales Leader Italy &amp; Iberia

HONEYWELL LIFE SAFETY IBERIA

C/Pau Vila 15-19

ES 08911 BADALONA – BARCELONA

SPAIN

Fecha: 05/2020

**(IT) Dichiarazione sulle prestazioni****Italiano**

In Conformità con il Regolamento CE Prodotti da Costruzione N.305/2011 (CPR)


- |  |  |
|--|--|
| 1. Codice Identificazione Unico del Prodotto:              | HLS PS25 – HLS PS50  |
| 2. Tipo o Numero di serie:                                 | HLS PS25 – HLS PS50  |
| Descrizione:   | Apparecchiatura di Alimentazione Ausiliaria  |
| 3. Destinazione d'uso:                                     | SISTEMI RIVELAZIONE E SEGNALAZIONE INCENDI DA INSTALLARE IN EDIFICI                        |
| 4. Costruttore:  | HONEYWELL LIFE SAFETY IBERIA<br>C/Pau Vila 15-19<br>ES 08911 BADALONA – BARCELONA<br>SPAIN |
| 5. Luogo di produzione:                                    | HONEYWELL LIFE SAFETY ROMANIA<br>Salcamilor, 2 bis<br>305500 LUGOJ<br>ROMANIA              |
| 6. Sistema di Valutazione:                                 | System 1   |
| 7. Ente certificatore:                                     | ANPI   |
| Codice Ente certificatore:                                 | 1134   |
| Numero Certificato:  | 1134-CPR-084   |
| 8. Riferimenti Europei Tecnici per verifica e valutazione: | Non Applicabile  |
| 9. Declared Performance:                                   |  |

EN 54-4:1997 AC / A1:2002 / A2:2006		
Paragrafo	Descrizione	Prestazione
9.5	Costanza della affidabilità dell'operabilità: Resistenza alla Temperatura	Pass
9.7, 9.8, 9.15	Costanza della affidabilità dell'operabilità: Resistenza alle Vibrazioni	Pass
9.6, 9.14	Costanza della affidabilità dell'operabilità: Resistenza all'Umidità	Pass
9.9, 9.13	Costanza della affidabilità dell'operabilità: Stabilità Elettrica	Pass
4, 5, 6	Prestazioni dell'Alimentatore	Pass
4, 5, 6, 7, 8	Affidabilità delle funzionalità	Pass
EN 50130-4 Sistemi di allarme. Compatibilità elettromagnetica		Pass
EN 50081-1 Compatibilità elettromagnetica. Norma generica sull'emissione. Ambienti residenziali commerciali e dell'industria leggera		Pass

10. Le prestazioni del prodotto di cui ai punti 1 e 2 sono conformi alla prestazione dichiarata di cui al punto 9, Questa dichiarazione di prestazione è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante identificato nel punto 4

Firma irresponsabile in nome del costruttore

Emilio Sánchez

DocuSigned by:  
  
 E0706F63FB8244F...

Enterprise Sales Leader Italy &amp; Iberia

HONEYWELL LIFE SAFETY IBERIA

C/Pau Vila 15-19

ES 08911 BADALONA – BARCELONA

SPAIN

Data: 05/2020

**(FR) Déclaration des performances****Français**

According to EU Construction Products Regulation


- |   |  |
|---|--|
| 1. Unique Product Identification Code(s):   | HLS PS25 – HLS PS50  |
| 2. Type Number(s):                          | HLS PS25 – HLS PS50  |
| Description:                                | Power Supply   |
| 3. Intended Use:                            | Fire protection  |
| 4. Manufacturer:                            | HONEYWELL LIFE SAFETY IBERIA<br>C/Pau Vila 15-19<br>ES 08911 BADALONA – BARCELONA<br>SPAIN |
| 5. Production Company:                      | HONEYWELL LIFE SAFETY ROMANIA<br>Salcamilor, 2 bis<br>305500 LUGOJ<br>ROMANIA              |
| 6. System of assessment:                    | System 1   |
| 7. Notified Body:                           | ANPI   |
| Notified Body Number:                       | 1134   |
| Certificate Number(s):                      | 1134-CPR-084   |
| 8. European Technical Assessment Reference: | Not Applicable   |
| 9. Declared Performance:                    |  |

EN 54-4:1997 AC / A1:2002 / A2:2006		
Clause	Description	Performance
9.5	Constancy of operational reliability: Temperature resistance	Pass
9.7, 9.8, 9.15	Constancy of operational reliability: Vibration resistance	Pass
9.6, 9.14	Constancy of operational reliability: Humidity resistance	Pass
9.9, 9.13	Constancy of operational reliability: Electrical Stability	Pass
4, 5, 6	Performance of Power Supply	Pass
4, 5, 6, 7, 8	Operational Reliability	Pass
EN 50130-4 Systèmes d'alarme. Compatibilité électromagnétique		Pass
EN 50081-1 Compatibilité électromagnétique. Norme générique émission. Résidentiel, commercial et industrie légère		Pass

10. The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 9.  
This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4

Signed for and on behalf of the Manufacturer by

Emilio Sánchez

DocuSigned by:  
  
 E0706F63FB8244F...

HONEYWELL LIFE SAFETY IBERIA  
 C/Pau Vila 15-19  
 ES 08911 BADALONA – BARCELONA  
 SPAIN

Enterprise Sales Leader Italy &amp; Iberia

Date: 05/2020

**(PT) Declaração de desempenho****Português**

De acordo com o Regulamento Europeu de Produtos da Construção UE

- |   |  |
|---|--|
| 1. Código(s) de identificação únicos de produto | HLS PS25 – HLS PS50  |
| 2. Tipo(s)                                      | HLS PS25 – HLS PS50  |
| Descrição:                                      | Fonte de Alimentação   |
| 3. Uso Previsto:                                | Proteção contra incêndios  |
| 4. Fabricante:                                  | HONEYWELL LIFE SAFETY IBERIA<br>C/Pau Vila 15-19<br>ES 08911 BADALONA – BARCELONA<br>SPAIN |
| 5. Empresa produtora:                           | HONEYWELL LIFE SAFETY ROMANIA<br>Salcamilor, 2 bis<br>305500 LUGOJ<br>ROMANIA              |
| 6. Sistema de avaliação                         | Sistema 1  |
| 7. Organismo Notificado:                        | ANPI   |
| Numero de Organismo Notificado:                 | 1134   |
| Número de Certificado(s):                       | 1134-CPR-084   |
| 8. Referência de Avaliação Técnica Europeia     | Não Aplicável  |
| 9. Declaração de Prestações:                    |  |

EN 54-4:1997 AC / A1:2002 / A2:2006		
Clausula	Descrição	Prestación
9.5	Fiabilidade de funcionamento: Resistência à Temperatura	Cumpre
9.7, 9.8, 9.15	Fiabilidade de funcionamento: Resistência às Vibrações	Cumpre
9.6, 9.14	Fiabilidade de funcionamento: Resistência à Humidade	Cumpre
9.9, 9.13	Fiabilidade de funcionamento: Estabilidade Eléctrica	Cumpre
4, 5, 6	Prestações de Alimentação	Cumpre
4, 5, 6, 7, 8	Fiabilidade de Funcionamento	Cumpre
EN 50130-4 Sistemas de deteção e de alarme. Compatibilidade eletromagnética		Cumpre
EN 50081-1 Compatibilidade Eletromagnética. Padrão de Emissão Genérica. Residencial, comercial, e indústria leve		Cumpre

10. As prestações do produto definido nos pontos 1 e 2 em conformidade com a declaração de prestações do ponto 9.  
Esta declaração realiza-se com a única responsabilidade do fabricante identificado no ponto 4.

Assinado em nome do fabricante por

Emilio Sánchez

DocuSigned by:  
  
 E0706F63FB8244F...

Enterprise Sales Leader Italy &amp; Iberia

HONEYWELL LIFE SAFETY IBERIA

C/Pau Vila 15-19

ES 08911 BADALONA – BARCELONA

SPAIN

Data: 05/2020



**(NL) Prestatieverklaring****Nederlands**

Volgens EU-bouwproductenverordening


- |  |   |
|--|---|
| 1. Unieke productidentificatiecode(s):         | HLS PS25 – HLS PS50   |
| 2. Typenummer(s):                              | HLS PS25 – HLS PS50   |
| Beschrijving:                                  | Voeding   |
| 3. Beoogd gebruik:                             | Brandbeveiliging  |
| 4. Fabrikant:                                  | HONEYWELL LIFE SAFETY IBERIA<br>C/Pau Vila 15-19<br>ES 08911 BADALONA – BARCELONA<br>SPANJE |
| 5. Productiebedrijf:                           | HONEYWELL LIFE SAFETY ROMANIA<br>Salcamilor, 2 bis<br>305500 LUGOJ<br>ROEMENIË              |
| 6. Beoordelingssysteem:                        | Systeem 1   |
| 7. Aangemelde instantie:                       | ANPI  |
| Nummer aangemelde instantie:                   | 1134  |
| Certificaatnummer(s):                          | 1134-CPR-084  |
| 8. Referentie Europese technische beoordeling: | Niet van toepassing   |
| 9. Verklaarde prestaties:                      |   |

<b>EN 54-4:1997 AC / A1:2002 / A2:2006</b>		
Bepaling	Beschrijving	Prestaties
9.5	Constantheid operationele betrouwbaarheid: Temperatuurbestendigheid	Geslaagd
9.7, 9.8, 9.15	Constantheid operationele betrouwbaarheid: Trillingsbestendigheid	Geslaagd
9.6, 9.14	Constantheid operationele betrouwbaarheid: Vochtbestendigheid	Geslaagd
9.9, 9.13	Constantheid operationele betrouwbaarheid: Elektrische stabiliteit	Geslaagd
4, 5, 6	Prestaties voeding	Geslaagd
4, 5, 6, 7, 8	Operationele betrouwbaarheid	Geslaagd
<b>EN 50130-4 Alarmsystemen – Elektromagnetische compatibiliteit</b>		Geslaagd
<b>EN 50081-1 Elektromagnetische compatibiliteit. Algemene emissienorm. Huishoudelijke, handels- en lichtindustriële omgevingen</b>		Geslaagd

10. De prestaties van het product onder punten 1 en 2 voldoen aan de verklaarde prestaties onder punt 9. Deze prestatieverklaring is afgegeven onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de fabrikant onder punt 4.

Ondertekend voor en namens de Fabrikant door

Emilio Sánchez

DocuSigned by:  
  
 E0706F63FB8244F...

HONEYWELL LIFE SAFETY IBERIA  
 C/Pau Vila 15-19  
 ES 08911 BADALONA – BARCELONA  
 SPANJE

Enterprise Sales Leader Italië en Iberisch schiereiland Datum: 05/2020

**(NO) Ytelseserklæring****Norsk**

I henhold til EUs byggevareforordning


- |   |   |
|---|---|
| 1. Unike produktidentifikasjonskoder:     | HLS PS25 – HLS PS50   |
| 2. Typenummer(e):                         | HLS PS25 – HLS PS50   |
| Beskrivelse                               | Strømforsyning  |
| 3. Tiltent bruk:                          | Brannvern   |
| 4. Produsent:                             | HONEYWELL LIFE SAFETY IBERIA<br>C/Pau Vila 15-19<br>ES 08911 BADALONA – BARCELONA<br>SPANIA |
| 5. Produksjonsselskap:                    | HONEYWELL LIFE SAFETY ROMANIA<br>Salcamilor, 2 bis<br>305500 LUGOJ<br>ROMANIA               |
| 6. System for vurdering:                  | System 1  |
| 7. Meldt organ:                           | ANPI  |
| Nummer for meldt organ:                   | 1134  |
| Sertifikatnummer(e):                      | 1134-CPR-084  |
| 8. Europeisk teknisk vurderingsreferanse: | Ikke aktuelt  |
| 9. Erklært ytelse:                        |   |

EN 54-4:1997 AC / A1:2002 / A2:2006		
Klausul	Beskrivelse	Ytelse
9.5	Bestandighet for driftssikkerhet: Temperaturbestandighet	Bestått
9.7, 9.8, 9.15	Bestandighet for driftssikkerhet: Vibrasjonsbestandighet	Bestått
9.6, 9.14	Bestandighet for driftssikkerhet: Fuktbestandighet	Bestått
9.9, 9.13	Bestandighet for driftssikkerhet: Elektrisk stabilitet	Bestått
4, 5, 6	Ytelse av strømforsyning	Bestått
4, 5, 6, 7, 8	Operasjonell pålitelighet	Bestått
<b>EN 50130-4 Elektromagnetisk kompatibilitet i alarmsystemer</b>		Bestått
<b>EN 50081-1 Elektromagnetisk kompatibilitet. Generisk utslippsstandard. Bolig-, kommersiell og lettindustri</b>		Bestått

10. Ytelsen til produktet identifisert i nr. 1 og 2, er i samsvar med den deklarerte ytelsen i punkt 9. Denne ytelseserklæringen er utstedt under produsentens eneste ansvar, som angitt i punkt 4

Signert for og på vegne av produsenten av

Emilio Sánchez

DocuSigned by:  
  
 E0706F63FB8244F...

Bedriftssalgsleder i Italia og Iberia

HONEYWELL LIFE SAFETY IBERIA

C/Pau Vila 15-19

ES 08911 BADALONA – BARCELONA

SPANIA

Dato: 05/2020

**(DA) Ydeevnedeklaration****Dansk**

I henhold til EU's forordning om byggevarer


- |   |  |
|---|--|
| 1. Unik(ke) vareidentifikationskode(r):       | HLS PS25 – HLS PS50  |
| 2. Typenummer/-numre                          | HLS PS25 – HLS PS50  |
| Beskrivelse:                                  | Strømforsyning   |
| 3. Tilsigtet anvendelse:                      | Brandsikring   |
| 4. Fabrikant:                                 | HONEYWELL LIFE SAFETY IBERIA<br>C/Pau Vila 15-19<br>ES 08911 BADALONA – BARCELONA<br>SPANIEN |
| 5. Produktionsvirksomhed:                     | HONEYWELL LIFE SAFETY ROMANIA<br>Salcamilor, 2 bis<br>305500 LUGOJ<br>RUMÆNIEN               |
| 6. System til vurdering:                      | System 1   |
| 7. Notificeret organ:                         | ANPI   |
| Nummer på notificeret organ:                  | 1134   |
| Attestnummer/-numre:                          | 1134-CPR-084   |
| 8. Reference for europæisk teknisk vurdering: | Ikke relevant  |
| 9. Deklareret ydeevne:                        |  |

EN 54-4:1997 AC / A1:2002 / A2:2006		
Klausul	Beskrivelse	Ydeevne
9.5	Konstansen af driftspåidelighed: Temperaturbestandighed	Opfyldt
9.7, 9.8, 9.15	Konstansen af driftspåidelighed: Vibrationsbestandighed	Opfyldt
9.6, 9.14	Konstansen af driftspåidelighed: Fugtighedsbestandighed	Opfyldt
9.9, 9.13	Konstansen af driftspåidelighed: Elektrisk stabilitet	Opfyldt
4, 5, 6	Strømforsynings ydeevne	Opfyldt
4, 5, 6, 7, 8	Driftspåidelighed	Opfyldt
<b>DS/EN 50130-4 Alarmsystemer: Elektromagnetisk kompatibilitet</b>		Opfyldt
<b>DS/EN 50081-1 Elektromagnetisk kompatibilitet. Generisk emissionsstandard. Bolig, erhverv og let industri</b>		Opfyldt

10. Ydeevnen for den byggevare, der er anført i punkt 1 og 2, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne i punkt 9. Denne ydeevnedeklaration udstedes på eneansvar af den fabrikant, der er anført i punkt 4

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af

Emilio Sánchez

DocuSigned by:  
  
 E0706F63FB8244F...

Enterprise Sales Leader Italy &amp; Iberia

HONEYWELL LIFE SAFETY IBERIA  
 C/Pau Vila 15-19  
 ES 08911 BADALONA – BARCELONA  
 SPANIEN

Dato: 05/2020

**(SV) PrestandadeklARATION****Svenska**

Enligt EU:s byggproduktförordning


- |  |  |
|--|--|
| 1. Produkttypens unika identifikationskod(er): | HLS PS25 – HLS PS50  |
| 2. Typnummer:                                  | HLS PS25 – HLS PS50  |
| Beskrivning:                                   | Strömförsörjning   |
| 3. Avsedd användning:                          | Brandskydd   |
| 4. Tillverkare:                                | HONEYWELL LIFE SAFETY IBERIA<br>C/Pau Vila 15-19<br>ES 08911 BADALONA – BARCELONA<br>SPANIEN |
| 5. Tillverkningsföretag:                       | HONEYWELL LIFE SAFETY ROMANIA<br>Salcamilor, 2 bis<br>305500 LUGOJ<br>RUMÄNIEN               |
| 6. System för bedömning:                       | System 1   |
| 7. Anmält organ:                               | ANPI   |
| Nummer för anmält organ:                       | 1134   |
| Certifikatnummer:                              | 1134-CPR-084   |
| 8. Referens till europeisk teknisk bedömning:  | Ej tillämpligt   |
| 9. Angiven prestanda:                          |  |

EN 54-4:1997 AC / A1:2002 / A2:2006		
Avsnitt	Beskrivning	Prestanda
9.5	Stabilitet hos driftsäkerhet: temperaturbeständighet	Godkänd
9.7, 9.8, 9.15	Stabilitet hos driftsäkerhet: vibrationsbeständighet	Godkänd
9.6, 9.14	Stabilitet hos driftsäkerhet: Beständighet mot luftfuktighet	Godkänd
9.9, 9.13	Stabilitet hos driftsäkerhet: elektrisk stabilitet	Godkänd
4, 5, 6	Strömförsörjningsprestanda	Godkänd
4, 5, 6, 7, 8	Driftsäkerhet	Godkänd
<b>EN 50130-4 Larmsystems – Elektromagnetiska kompatibilitet</b>		Godkänd
<b>EN 50081-1 Elektromagnetisk kompatibilitet. Generell utsläppsstandard. Bostäder, kontor, butiker och liknande miljöer</b>		Godkänd

10. Prestandan för produkten som anges i punkterna 1 och 2 överensstämmer med den uppgivna prestandan i punkt 9.  
För framställningen av prestandadeklARATIONEN bär tillverkaren angiven i punkt 4 hela ansvaret.

Undertecknad på tillverkarens vägnar av

Emilio Sánchez

DocuSigned by:  
  
 E0706F63FB8244F...

Enterprise Sales Leader Italy &amp; Iberia

HONEYWELL LIFE SAFETY IBERIA

C/Pau Vila 15-19

ES 08911 BADALONA – BARCELONA

SPANIEN

Datum: 05/2020

**(FI) Suoritusasoilmoitus****Suomi**

EU:n rakennustuotteita koskevan asetuksen mukaan

- |  |  |
|--|--|
| 1. Tuotteiden yksilölliset tunnisteet:       | HLS PS25 – HLS PS50  |
| 2. Tyypinumerot:                             | HLS PS25 – HLS PS50  |
| Kuvaus:                                      | Virtalähde   |
| 3. Käyttötarkoitus:                          | Palosuojaus  |
| 4. Valmistaja:                               | HONEYWELL LIFE SAFETY IBERIA<br>C/Pau Vila 15-19<br>ES 08911 BADALONA – BARCELONA<br>ESPANJA |
| 5. Tuotantoyhtiö:                            | HONEYWELL LIFE SAFETY ROMANIA<br>Salcamilor, 2 bis<br>305500 LUGOJ<br>ROMANIA                |
| 6. Arviointijärjestelmä:                     | Järjestelmä 1  |
| 7. Ilmoitettu laitos:                        | ANPI   |
| Ilmoitetun laitoksen numero:                 | 1134   |
| Todistusnumerot:                             | 1134-CPR-084   |
| 8. Eurooppalaisen teknisen arvioinnin viite: | Ei sovellu   |
| 9. Ilmoitettu suoritusaso:                   |  |

EN 54-4:1997 AC / A1:2002 / A2:2006		
Lauseke	Kuvaus	Suoritusaso
9.5	Käyttövarmuuden kesto: Lämpötilankestävyys	Hyväksytty
9.7, 9.8, 9.15	Käyttövarmuuden kesto: Värähtelynkestävyys	Hyväksytty
9.6, 9.14	Käyttövarmuuden kesto: Kosteudenkestävyys	Hyväksytty
9.9, 9.13	Käyttövarmuuden kesto: Sähkön jatkuvuus	Hyväksytty
4, 5, 6	Virtalähteen suoritusaso	Hyväksytty
4, 5, 6, 7, 8	Käyttövarmuus	Hyväksytty
EN 50130-4 Hälytysjärjestelmien sähkömagneettinen yhteensopivuus		Hyväksytty
EN 50081-1 Sähkömagneettinen yhteensopivuus. Häiriönpäästöt. Kotitaloudet, toimistot ja kevyt teollisuus		Hyväksytty

10. Kohdissa 1 ja 2 mainitun tuotteen suoritusaso vastaa kohdassa 9 ilmoitettua suoritusasoa. Tämä suoritusasoilmoitus myönnetään kohdassa 4 mainitun valmistajan yksinomaisella vastuulla

Allekirjoittanut valmistajan puolesta

Emilio Sánchez

DocuSigned by:  
*Emilio Sanchez*  
E0706F63FB8244F...

Yritysmyyntijohtaja, Italia ja Iberia

HONEYWELL LIFE SAFETY IBERIA  
C/Pau Vila 15-19  
ES 08911 BADALONA – BARCELONA  
ESPANJA

Päivämäärä: 5/2020

**(HR) Izjava o svojstvima****Hrvatski**

Sukladno Uredbi (EU) o građevnim proizvodima

- |   |   |
|---|---|
| 1. Jedinstveni identifikacijski kod (kodovi) proizvoda: | HLS PS25 – HLS PS50   |
| 2. Oznaka (oznake) tipa:                                | HLS PS25 – HLS PS50   |
| Opis:   | Napajanje   |
| 3. Predviđena namjena korištenja:                       | Zaštita od požara   |
| 4. Proizvođač:  | HONEYWELL LIFE SAFETY IBERIA<br>C/Pau Vila 15-19<br>ES 08911 BADALONA – BARCELONA<br>ŠPANJOLSKA |
| 5. Trgovačko društvo za proizvodnju:                    | HONEYWELL LIFE SAFETY RUMUNJSKA<br>Salcamilor, 2 bis<br>305500 LUGOJ<br>RUMUNJSKA               |
| 6. Sustav procjene i provjere:                          | Sustav 1  |
| 7. Prijavljeno tijelo:                                  | ANPI  |
| Broj prijavljenog tijela:                               | 1134  |
| Broj (brojevi) certifikata:                             | 1134-CPR-084  |
| 8. Referentna Europska tehnička ocjena:                 | Nije primjenjivo  |
| 9. Deklarirana svojstva:                                |   |

EN 54-4:1997 AC / A1:2002 / A2:2006		
Članak	Opis	Svojstva
9.5	Trajnost operativne pouzdanosti: Otpornost na temperaturu	Ispunjava zahtjeve
9,7, 9,8, 9,15	Trajnost operativne pouzdanosti: Otpornost na vibracije	Ispunjava zahtjeve
9,6, 9,14	Trajnost operativne pouzdanosti: Otpornost na vlagu	Ispunjava zahtjeve
9,9, 9,13	Trajnost operativne pouzdanosti: Električna stabilnost	Ispunjava zahtjeve
4, 5, 6	Svojstva napajanja	Ispunjava zahtjeve
4, 5, 6, 7, 8	Operativna pouzdanost	Ispunjava zahtjeve
Direktiva EN 50130-4 Elektromagnetska kompatibilnost alarmnih sustava		Ispunjava zahtjeve
Direktiva EN 50081-1 Elektromagnetska kompatibilnost Generička norma za emisiju buke. Stambena, poslovna i lakoindustrijska područja		Ispunjava zahtjeve

10. Performanse proizvoda navedenog u točkama 1 i 2 u skladu su s deklariranim performansama navedenim u točki 9.  
Ova izjava o svojstvima izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača navedenog u točki 4

Potpisao za i u ime proizvođača

Emilio Sánchez

DocuSigned by:  
  
 E0706F63FB8244F...

Enterprise Sales Leader Italy &amp; Iberia

HONEYWELL LIFE SAFETY IBERIA

C/Pau Vila 15-19

ES 08911 BADALONA – BARCELONA

ŠPANJOLSKA

Datum: 05/2020

(RO) Izjava o svojstvima

Română



În conformitate cu Regulamentul UE privind produsele pentru construcții

- |   |   |
|---|---|
| 1. Cod(uri) unic(e) de identificare a produsului: | HLS PS25 – HLS PS50   |
| 2. Număr(e) tip:                                  | HLS PS25 – HLS PS50   |
| Descriere:  | Sursă de alimentare   |
| 3. Domeniu de utilizare:                          | Protecție împotriva incendiilor   |
| 4. Producător:                                    | HONEYWELL LIFE SAFETY IBERIA<br>C/Pau Vila 15-19<br>ES 08911 BADALONA – BARCELONA<br>SPANIA |
| 5. Companie de producție:                         | HONEYWELL LIFE SAFETY ROMANIA<br>Salcânilor, 2 bis<br>305500 LUGOJ<br>ROMÂNIA               |
| 6. Sistem de evaluare:                            | Sistem 1  |
| 7. Organism notificat:                            | ANPI  |
| Număr organism notificat:                         | 1134  |
| Număr(e) Certificat(e) CE:                        | 1134-CPR-084  |
| 8. Referință evaluare tehnică europeană:          | Nu este cazul   |
| 9. Performanța declarată:                         |   |

EN 54-4:1997 AC / A1:2002 / A2:2006		
Clauza	Descriere	Performanța
9.5	Constanța fiabilității operaționale: Rezistența la temperatură	Conform
9.7, 9.8, 9.15	Constanța fiabilității operaționale: Rezistența la vibrații	Conform
9.6, 9.14	Constanța fiabilității operaționale: Rezistență la umiditate	Conform
9.9, 9.13	Constanța fiabilității operaționale: Stabilitatea electrică	Conform
4, 5, 6	Performanța sursei de alimentare	Conform
4, 5, 6, 7, 8	Fiabilitatea operațională	Conform
EN 50130-4 Sisteme de Alarmă Compatibilitate electromagnetică		Conform
EN 50081-1 Compatibilitate electromagnetică. Standard generic de emisie. Industria rezidențială, comercială și ușoară		Conform

10. Performanțele produsului identificat la punctele 1 și 2 este în conformitate cu performanța declarată la punctul 9.  
Prezenta declarație de performanță este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului identificat la punctul 4.

Semnat pentru și în numele Producătorului de către

Emilio Sánchez

DocuSigned by:  
*Emilio Sanchez*  
E0706F63FB8244F...

Enterprise Sales Leader Italy & Iberia

HONEYWELL LIFE SAFETY IBERIA

C/Pau Vila 15-19

ES 08911 BADALONA – BARCELONA

SPAIN

Data: 05/2020

**(CZ) Prohlášení o vlastnostech****Česky**

Dle nařízení EU o vlastnostech výrobků č.


- |  |  |
|--|--|
| 1. Jedinečný identifikační kód produktu:       | HLS PS25 – HLS PS50  |
| 2. Číslo typu:                                 | HLS PS25 – HLS PS50  |
| Popis:   | Napájení   |
| 3. Navrhované použití:                         | Požární ochrana  |
| 4. Výrobce:                                    | HONEYWELL LIFE SAFETY IBERIA<br>C/Pau Vila 15-19<br>ES 08911 BADALONA – BARCELONA<br>ŠPANĚLSKO |
| 5. Výrobce:                                    | HONEYWELL LIFE SAFETY RUMUNSKO<br>Salcamilor, 2 bis<br>305500 LUGOJ<br>RUMUNSKO                |
| 6. Systém hodnocení:                           | Systém 1   |
| 7. Notifikovaná osoba:                         | ANPI   |
| Číslo notifikované osoby:                      | 1134   |
| Číslo certifikátu:                             | 1134-CPR-084   |
| 8. Reference evropského technického posouzení: | Není   |
| 9. Deklarované vlastnosti:                     |  |

EN 54-4:1997 AC / A1:2002 / A2:2006		
Odstavec	Popis	Vlastnosti
9,5	Stabilita provozní spolehlivosti Tepelná odolnost	Splněno
9.7, 9.8, 9.15	Stabilita provozní spolehlivosti Odolnost proti vibracím	Splněno
9.6, 9.14	Stabilita provozní spolehlivosti Odolnost proti vlhkosti	Splněno
9.9, 9.13	Stabilita provozní spolehlivosti Elektrická stabilita	Splněno
4, 5, 6	Výkon napájení	Splněno
4, 5, 6, 7, 8	Provozní spolehlivost	Splněno
<b>Elektromagnetická kompatibilita výstražných systémů EN 50130-4</b>		Splněno
<b>Elektromagnetická kompatibilita EN 50081-1 Všeobecná norma týkající se vyzařování. Průmyslové odvětví ubytování, obchodu a osvětlení</b>		Splněno

10. Vlastnosti produktu uvedené v bodech 1 a 2 jsou v souladu s vlastnostmi uvedenými v bodě 9. Toto prohlášení o vlastnostech se vydává výhradně na zodpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.

Jménem výrobce

Emilio Sánchez

DocuSigned by:  
  
 E0706F63FB8244F...

Enterprise Sales Leader Italy &amp; Iberia

HONEYWELL LIFE SAFETY IBERIA

C/Pau Vila 15-19

ES 08911 BADALONA – BARCELONA

SPAIN

Datum: 05/2020



**(BG) Декларация за експлоатационни показатели****български език**

Съгласно Регламент на ЕС за строителните продукти


- |  |  |
|--|--|
| 1. Уникален идентификационен код(ове) на типа продукт:                           | HLS PS25 – HLS PS50  |
| 2. Номер(а) на тип:<br>Описание:   | HLS PS25 – HLS PS50<br>Захранване с електричество  |
| 3. Предназначение:   | Противопожарна защита  |
| 4. Производител:   | HONEYWELL LIFE SAFETY IBERIA<br>C/Pau Vila 15-19<br>ES 08911 BADALONA – BARCELONA<br>ИСПАНИЯ |
| 5. Компания-производител:  | HONEYWELL LIFE SAFETY ROMANIA<br>Salcamilor, 2 bis<br>305500 LUGOJ<br>РУМЪНИЯ                |
| 6. Система за оценяване:   | Система 1  |
| 7. Нотифициран орган:<br>Номер на нотифициран орган:<br>Номер(а) на сертификата: | ANPI<br>1134<br>1134-CPR-084   |
| 8. Референтен номер на европейската техническа оценка:                           | неприложимо  |
| 9. Декларирани експлоатационни показатели:                                       |  |

<b>EN 54-4:1997 AC / A1:2002 / A2:2006</b>		
Клауза	Описание	Експлоатационни показатели
9.5	Постоянна оперативна надеждност: Температурна устойчивост	Преминал
9.7, 9.8, 9.15	Постоянна оперативна надеждност: Устойчивост на вибрации	Преминал
9.6, 9.14	Постоянна оперативна надеждност: Устойчивост на влага	Преминал
9.9, 9.13	Постоянна оперативна надеждност: Електрическа стабилност	Преминал
4, 5, 6	Експлоатационни показатели на захранването	Преминал
4, 5, 6, 7, 8	Оперативна надеждност	Преминал
<b>EN 50130-4 Електромагнитна съвместимост на алармени системи</b>		Преминал
<b>EN 50081-1 Електромагнитна съвместимост. Общ стандарт за емисии. Жилищна, търговска и лека промишленост</b>		Преминал

10. Експлоатационните показатели на продукта, посочени в точки 1 и 2 са в съответствие с декларираните експлоатационни показатели, посочени в точка 9. Тази декларация за експлоатационни показатели е издадена под отговорността единствено на производителя, посочен в точка 4.

Подписана за и от името на производителя от

Emilio Sánchez

DocuSigned by:  
  
 E0706F63FB8244F...

Enterprise Sales Leader Italy &amp; Iberia

HONEYWELL LIFE SAFETY IBERIA

C/Pau Vila 15-19

ES 08911 BADALONA – BARCELONA

ИСПАНИЯ

Дата: 05/2020

**(LT) Eksploatacinių savybių deklaracija****Lietuvių**

Pagal ES statybos produktų reglamentą

- |  |   |
|--|---|
| 1. Unikalus produkto identifikacinis (-iai) kodas (-ai): | HLS PS25 – HLS PS50   |
| 2. Produkto tipo numeris (-iai):                         | HLS PS25 – HLS PS50   |
| Aprašymas:   | Maitinimas  |
| 3. Paskirtis:  | Priešgaisrinė apsauga   |
| 4. Gamintojas:   | „HONEYWELL LIFE SAFETY IBERIA“<br>C/Pau Vila 15-19<br>ES 08911 BADALONA – BARCELONA<br>ISPANIJA |
| 5. Gamybos bendrovė:                                     | „HONEYWELL LIFE SAFETY ROMANIA“<br>Salcamilor, 2 bis<br>305500 LUGOJ<br>RUMUNIJA                |
| 6. Vertinimo sistema                                     | 1 sistema   |
| 7. Notifikuotoji įstaiga:                                | ANPI  |
| Notifikuotosios įstaigos numeris:                        | 1134  |
| Sertifikato numeris (-iai):                              | 1134-CPR-084  |
| 8. Europos techninio įvertinimo nuoroda:                 | Nėra  |
| 9. Deklaruojamos eksploatacinės savybės:                 |   |

EN 54-4:1997 AC / A1:2002 / A2:2006		
Punktas	Aprašymas	Eksploatacinių savybių atitiktis
9.5	Veiklos patikimumo pastovumas: atsparumas temperatūrai	Atitinka
9.7, 9.8, 9.15	Veiklos patikimumo pastovumas: atsparumas vibracijai	Atitinka
9.6, 9.14	Veiklos patikimumo pastovumas: atsparumas drėgmei	Atitinka
9.9, 9.13	Veiklos patikimumo pastovumas: elektrinis stabilumas	Atitinka
4, 5, 6	Elektros tiekimo eksploatacinės savybės	Atitinka
4, 5, 6, 7, 8	Eksploatacinis patikimumas	Atitinka
<b>EN 50130-4 Pavojaus signalizavimo sistemos. Elektromagnetinis suderinamumas.</b>		Atitinka
<b>EN 50081-1 Elektromagnetinis suderinamumas. Bendrasis spinduliavimo standartas. Gyvenamųjų namų, prekybos ir lengvosios pramonės statiniai.</b>		Atitinka

10. 1 ir 2 punktuose nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka 9 punkte deklaruojamas eksploatacines savybes. Ši eksploatacinių savybių deklaracija išduota tik 4 punkte nurodyto gamintojo atsakomybe.

Gamintojo vardu pasirašo

Emilio Sánchez

DocuSigned by:  
  
 E0706F63FB8244F...

Enterprise Sales Leader Italy &amp; Iberia

HONEYWELL LIFE SAFETY IBERIA

C/Pau Vila 15-19

ES 08911 BADALONA – BARCELONA

ISPANIJA

Data: 05/2020

**(PL) Deklaracja właściwości użytkowych****Polski**

Zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) w sprawie wyrobów budowlanych

1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny wyrobu: HLS PS25 – HLS PS50
2. Numer typu: HLS PS25 – HLS PS50  
Opis: Zasilacz
3. Przeznaczenie: Ochrona przeciwpożarowa
4. Producent: HONEYWELL LIFE SAFETY IBERIA  
C/Pau Vila 15-19  
ES 08911 BADALONA – BARCELONA  
HISZPANIA
5. Zakład produkcyjny: HONEYWELL LIFE SAFETY ROMANIA  
Salcamilor, 2 bis  
305500 LUGOJ  
RUMUNIA
6. System oceny: System 1
7. Jednostka notyfikowana: ANPI  
Numer jednostki notyfikowanej: 1134  
Numer świadectwa: 1134-CPR-084
8. Numer referencyjny europejskiej oceny technicznej: Nie dotyczy
9. Deklarowane właściwości użytkowe:

<b>EN 54-4:1997 AC / A1:2002 / A2:2006</b>		
Punkt	Opis	Właściwości użytkowe
9.5	Stołość właściwości użytkowych: odporność na temperaturę	Zaliczono
9.7, 9.8, 9.15	Stołość właściwości użytkowych: odporność na drgania	Zaliczono
9.6, 9.14	Stołość właściwości użytkowych: odporność na wilgoć	Zaliczono
9.9, 9.13	Stołość właściwości użytkowych: stabilność elektryczna	Zaliczono
4, 5, 6	właściwości użytkowe zasilacza	Zaliczono
4, 5, 6, 7, 8	Niezawodność eksploatacyjna	Zaliczono
<b>PN-EN 50130-4 Systemy alarmowe. Kompatybilność elektromagnetyczna</b>		Zaliczono
<b>PN-EN 50081-1 Kompatybilność elektromagnetyczna. Wymagania ogólne dotyczące emisyjności. Środowisko mieszkalne, handlowe i lekko przemysłowe</b>		Zaliczono

10. Właściwości użytkowe wyrobu określone w punktach 1 i 2 są zgodne z właściwościami użytkowymi deklarowanymi w punkcie 9. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych zostaje wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego w punkcie 4.

W imieniu producenta podpisał(-a)

Emilio Sánchez

DocuSigned by:  
*Emilio Sanchez*  
E0706F63FB8244F...

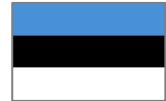
Enterprise Sales Leader Italy & Iberia

HONEYWELL LIFE SAFETY IBERIA  
C/Pau Vila 15-19  
ES 08911 BADALONA – BARCELONA  
HISZPANIA

Data: 05.2020

## (EE) Toimivusdeklaratsioon

Eesti keel



Kooskõlas EL ehitustooteid käsitleva määrusega

- |  |  |
|--|--|
| 1. Toote kordumatu identifitseerimiskood(-id)                                  | HLS PS25 – HLS PS50  |
| 2. Tüübi number(-d):<br>Kirjeldus:   | HLS PS25 – HLS PS50<br>Toiteallikas  |
| 3. Mõeldud kasutamiseks:   | Tulekaitse   |
| 4. Tootja:   | HONEYWELL ELUOHUTUS IBERIA<br>C/Pau Vila 15-19<br>ES 08911 BADALONA – BARCELONA<br>SPAIN |
| 5. Tootmisettevõtte:   | HONEYWELL ELUOHUTUS RUMEENIA<br>Salcamilor, 2 bis<br>305500 LUGOJ<br>ROMANIA             |
| 6. Hindamissüsteem:  | Süsteem 1  |
| 7. Teavitatud asutus:<br>Teavitatud asutuse number:<br>Sertifikaadi number(-d) | ANPI<br>1134<br>1134-CPR-084   |
| 8. Euroopa Tehnilise Hinnangu Tõend:   | Ei kohaldata   |
| 9. Deklareeritud toimivus:   |  |

EN 54-4:1997 AC / A1:2002 / A2:2006		
Klausel	Kirjeldus	Toimivus
9.5	Töökindluse püsivus: Temperatuurikindlus	Läbis
9.7, 9.8, 9.15	Töökindluse püsivus: Vibratsioonikindlus	Läbis
9.6, 9.14	Töökindluse püsivus: Niiskuskindlus	Läbis
9.9, 9.13	Töökindluse püsivus: Elektriline stabiilsus	Läbis
4, 5, 6	Toiteallika toimivus	Läbis
4, 5, 6, 7, 8	Töökindlus	Läbis
EN 50130-4 Signalisatsioonisüsteemide elektromagnetiline ühilduvus		Läbis
EN 50081-1 Elektromagnetiline ühilduvus Emissiooni üldstandard. Olme-, kaubandus- ja väiketööstus		Läbis

10. Punktides 1 ja 2 nimetatud toote toimivus vastab punktis 9 deklareeritud toimivusele. Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud punktis 4 nimetatud tootja ainuvastutusel. Antud toimivusdeklaratsioon on väljastatud punktis 4 antud tootja ainuvastutusel.

Allkirjastanud tootja nimel

Emilio Sánchez

DocuSigned by:  
  
 E0706F63FB8244F...

Enterprise Sales Leader Italy &amp; Iberia

HONEYWELL LIFE SAFETY IBERIA

C/Pau Vila 15-19

ES 08911 BADALONA – BARCELONA

SPAIN

Kuupäev: 05/2020

(GR) ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ

Ελληνικά



Σύμφωνα με τον Κανονισμό Προϊόντων Κατασκευής

- |  |  |
|--|--|
| 1. Μοναδικός Κωδικός Ταυτοποίησης Προϊόντος: | HLS PS25 – HLS PS50  |
| 2. Αριθμός Είδους:                           | HLS PS25 – HLS PS50  |
| Περιγραφή:                                   | Παροχή Ενέργειας   |
| 3. Σκόπιμη Χρήση:                            | Πυροπροστασία  |
| 4. Κατασκευαστής:                            | HONEYWELL LIFE SAFETY IBERIA<br>C/Pau Vila 15-19<br>ES 08911 BADALONA – BARCELONA<br>ΙΣΠΑΝΙΑ |
| 5. Εταιρεία Παραγωγής:                       | HONEYWELL LIFE SAFETY ROMANIA<br>Salcamilor, 2 bis<br>305500 LUGOJ<br>ΡΟΥΜΑΝΙΑ               |
| 6. Σύστημα αξιολόγησης:                      | Σύστημα 1  |
| 7. Ενημερωμένο Όργανο:                       | ANPI   |
| Αριθμός Ενημερωμένου Οργάνου:                | 1134   |
| Αριθμός Πιστοποιητικού:                      | 1134-CPR-084   |
| 8. Ευρωπαϊκή Αναφορά Τεχνικής Αξιολόγησης:   | Δεν Εφαρμόζεται  |
| 9. Δηλωμένη Απόδοση:                         |  |

EN 54-4:1997 AC / A1:2002 / A2:2006		
Πρόταση	Περιγραφή	Απόδοση
9.5	Σταθερότητα λειτουργικής αξιοπιστίας: Αντοχή θερμοκρασίας	Επιτυχία
9.7, 9.8, 9.15	Σταθερότητα λειτουργικής αξιοπιστίας: Αντοχή στη δόνηση	Επιτυχία
9.6, 9.14	Σταθερότητα λειτουργικής αξιοπιστίας: Αντοχή στην υγρασία	Επιτυχία
9.9, 9.13	Σταθερότητα λειτουργικής αξιοπιστίας: Ηλεκτρική Σταθερότητα	Επιτυχία
4, 5, 6	Απόδοση Παροχής Ενέργειας	Επιτυχία
4, 5, 6, 7, 8	Operational Reliability	Επιτυχία
EN 50130-4 Ηλεκτρομαγνητική Συμβατότητα Συστημάτων Συναγερμού		Επιτυχία
EN 50081-1 Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα. Γένιο πρότυπο εκπομπής. Οικιστική, εμπορική και φωτός βιομηχανία		Επιτυχία

10. Η απόδοση του προϊόντος που προσδιορίζεται στα σημεία 1 και 2 είναι σε συμφωνία με την δηλωμένη απόδοση στο σημείο 9. Αυτή η δήλωση της απόδοσης εκδίδεται κάτω από την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που προσδιορίζεται στο σημείο 4

Υπογράφηκε για κι εκ μέρους του Κατασκευαστή από

Emilio Sánchez

DocuSigned by:  
  
 E0706F63FB8244F...

Enterprise Sales Leader Italy &amp; Iberia

HONEYWELL LIFE SAFETY IBERIA

C/Pau Vila 15-19

ES 08911 BADALONA – BARCELONA

ΙΣΠΑΝΙΑ

Ημερομηνία: 05/2020

**(SI) Izjava o lastnostih****Slovenščina**

V skladu z EU Predpisi o gradbenih izdelkih


- |  |  |
|--|--|
| 1. Edinstvena identifikacijska koda proizvoda: | HLS PS25 – HLS PS50  |
| 2. Številka/-e tipa:                           | HLS PS25 – HLS PS50  |
| Opis:  | Napajanje  |
| 3. Načrtovana uporaba:                         | Požarna zaščita  |
| 4. Proizvajalec:                               | HONEYWELL LIFE SAFETY IBERIA<br>C/Pau Vila 15-19<br>ES 08911 BADALONA – BARCELONA<br>ŠPANIJA |
| 5. Proizvodno podjetje:                        | HONEYWELL LIFE SAFETY ROMANIA<br>Salcamilor, 2 bis<br>305500 LUGOJ<br>ROMUNIJA               |
| 6. Način ocenjevanja:                          | Sistem 1   |
| 7. Obveščeni urad:                             | ANPI   |
| Številka obveščenega urada:                    | 1134   |
| Številka/-e certifikata:                       | 1134-CPR-084   |
| 8. Referenca evropske tehnične ocene:          | Ni na voljo  |
| 9. Izjavljena lastnost:                        |  |

EN 54-4:1997 AC / A1:2002 / A2:2006		
Odstavek	Opis	Lastnost
9.5	Konstantnost operativne zanesljivosti: Temperaturna odpornost	Opravljeno
9.7, 9.8, 9.15	Konstantnost operativne zanesljivosti: Odpornost na vibracije	Opravljeno
9.6, 9.14	Konstantnost operativne zanesljivosti: Odpornost na vlago	Opravljeno
9.9, 9.13	Konstantnost operativne zanesljivosti: Električna stabilnost	Opravljeno
4, 5, 6	Delovanje napajanja	Opravljeno
4, 5, 6, 7, 8	Operativna zanesljivost	Opravljeno
EN 50130-4 Alarmni sistemi elektromagnetska združljivost		Opravljeno
EN 50081-1 Elektromagnetska združljivost. Splošni standard za emisije. Stanovanjska, trgovinska in svetilna industrija		Opravljeno

10. Lastnost izdelka, navedena v točkah 1 in 2 je skladna z izjavljeno lastnostjo v točki 9. Izjava o lastnostih je izdana na lastno odgovornost proizvajalca, navedenega v točki 4

Podpisano za in v imenu Proizvajalca s strani

Emilio Sánchez

DocuSigned by:  
  
 E0706F63FB8244F...

Enterprise Sales Leader Italy &amp; Iberia

HONEYWELL LIFE SAFETY IBERIA

C/Pau Vila 15-19

ES 08911 BADALONA – BARCELONA

ŠPANIJA

Datum: 05/2020

**(HU) Teljesítménynyilatkozat****Magyar**

Az építési termékekről szóló EU rendelet szerint

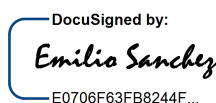
- |  |  |
|--|--|
| 1. Egyedi termékazonosító kód(ok):       | HLS PS25 – HLS PS50  |
| 2. Típuszám(ok):                         | HLS PS25 – HLS PS50  |
| Leírás:                                  | Tápellátás   |
| 3. Használat célja:                      | Tűzvédelem   |
| 4. Gyártó:                               | HONEYWELL LIFE SAFETY IBERIA<br>C/Pau Vila 15-19<br>ES 08911 BADALONA – BARCELONA<br>Spanyolország |
| 5. Gyártó vállalat:                      | HONEYWELL LIFE SAFETY ROMANIA<br>Salcamilor, 2 bis<br>305500 LUGOJ<br>Románia                      |
| 6. Felmérési rendszer:                   | 1. rendszer  |
| 7. Értécsített testület:                 | ANPI   |
| Értécsített testület száma:              | 1134   |
| Tanúsítványszám(ok):                     | 1134-CPR-084   |
| 8. Európai Műszaki Felmérési Referencia: | Nem releváns   |
| 9. Nyilatkozat szerinti teljesítmény:    |  |

EN 54-4:1997 AC / A1:2002 / A2:2006		
Paragrafus	Leírás	Teljesítmény
9.5	Működésbiztonság tartóssága: Hőmérséklettel szembeni ellenálló-képesség	Megfelelt
9.7, 9.8, 9.15	Működésbiztonság tartóssága: Rezgéssel szembeni ellenálló-képesség	Megfelelt
9.6, 9.14	Működésbiztonság tartóssága: Levegő páratartalmával szembeni ellenálló-képesség	Megfelelt
9.9, 9.13	Működésbiztonság tartóssága: Elektromos stabilitás	Megfelelt
4, 5, 6	Tápegység teljesítménye	Megfelelt
4, 5, 6, 7, 8	Működésbiztonság	Megfelelt
EN 50130-4 Riasztórendszerek elektromágneses kompatibilitása		Megfelelt
EN 50081-1 Elektromágneses kompatibilitás. Általános kibocsátási szabvány. Lakossági, kereskedelmi és könnyűipar		Megfelelt

10. Az 1. és 2. számnál szereplő termék teljesítménye megfelel a 9. számnál található, nyilatkozat szerinti teljesítménynek. Ennek a teljesítménynyilatkozatnak a kiállításáért egyedül a 4. számnál megadott gyártó felel.

A gyártó nevében és megbízásából aláírta

Emilio Sánchez

DocuSigned by:  
  
 E0706F63FB8244F...

HONEYWELL LIFE SAFETY IBERIA  
 C/Pau Vila 15-19  
 ES 08911 BADALONA – BARCELONA  
 Spanyolország

Vállalati értékesítési vezető; Olaszország és Ibériai-félsziget Dátum: 2020/05

**(LV) Eksploatācijas īpašību deklarācija****Latviešu**

Atbilstoši ES Regulai par būvstrādājumiem

- |   |  |
|---|--|
| 1. Unikālais produkta identifikācijas kods: | HLS PS25 – HLS PS50  |
| 2. Tipa numurs:                             | HLS PS25 – HLS PS50  |
| Apraksts:                                   | Enerģijas padeve   |
| 3. Paredzētais pielietojums:                | Ugunsdrošība   |
| 4. Ražotājs:                                | HONEYWELL LIFE SAFETY IBERIA<br>C/Pau Vila 15-19<br>ES 08911 BADALONA – BARCELONA<br>SPĀNIJA |
| 5. Tirdzniecības uzņēmums:                  | HONEYWELL LIFE SAFETY ROMANIA<br>Salcamilor, 2 bis<br>305500 LUGOJ<br>RUMĀNIJA               |
| 6. Novērtēšanas sistēma:                    | 1. sistēma   |
| 7. Informētā iestāde:                       | ANPI   |
| Informētās iestādes numurs:                 | 1134   |
| EK Sertifikāta numurs:                      | 1134-CPR-084   |
| 8. Eiropas tehniskā novērtējuma atsauce:    | Nav attiecināms  |
| 9. Deklarētās eksploatācijas īpašības:      |  |

EN 54-4:1997 AC / A1:2002 / A2:2006		
Punkts	Apraksts	Eksploatācijas īpašības
9.5	Funkcionalitātes uzticamības pastāvība: temperatūras izturība	Atbilst
9.7, 9.8, 9.15	Funkcionalitātes uzticamības pastāvība: Vibrācijas izturība	Atbilst
9.6, 9.14	Funkcionalitātes uzticamības pastāvība: Mitruma izturība	Atbilst
9.9, 9.13	Funkcionalitātes uzticamības pastāvība: Elektriskā stabilitāte	Atbilst
4, 5, 6	Energoapgādes veiktspēja	Atbilst
4, 5, 6, 7, 8	Funkcionalitātes uzticamība	Atbilst
EN 50130-4 Signalizācijas sistēmu elektromagnētiskā saderība		Atbilst
EN 50081-1 Elektromagnētiskā saderība. Vispārējs emisijas standarts. Dzīvojamā, komerciālā un vieglā rūpniecība		Atbilst

10. Deklarācijas 1. un 2. punktā norādītā produkta eksploatācijas īpašības atbilst šīs deklarācijas 9. punktā norādītajām eksploatācijas īpašībām. Deklarācijas 4. punktā norādītais ražotājs uzņemas pilnu atbildību par šo izsniegto eksploatācijas īpašību deklarāciju.

Ražotāja vietā un vārdā parakstījis

Emilio Sánchez

DocuSigned by:  
  
 E0706F63FB8244F...

Enterprise Sales Leader Italy &amp; Iberia

HONEYWELL LIFE SAFETY IBERIA

C/Pau Vila 15-19

ES 08911 BADALONA – BARCELONA

SPĀNIJA

Datums: 05/2020



**(SK) Vyhlásenie o parametroch****Slovensky**

V súlade s nariadením EÚ, ktorým sa ustanovujú harmonizované podmienky uvádzania stavebných výrobkov na trh

- |   |   |
|---|---|
| 1. Jedinečný identifikačný kód(y) výrobku:      | HLS PS25 – HLS PS50   |
| 2. Číslo(a) typu:                               | HLS PS25 – HLS PS50   |
| Popis:  | Napájací zdroj  |
| 3. Zamýšľané použitie:                          | Požiarna ochrana  |
| 4. Výrobca:                                     | HONEYWELL LIFE SAFETY IBERIA<br>C/Pau Vila 15-19<br>ES 08911 BADALONA – BARCELONA<br>ŠPANIELSKO |
| 5. Výrobná spoločnosť:                          | HONEYWELL LIFE SAFETY ROMANIA<br>Salcamilor, 2 bis<br>305500 LUGOJ<br>RUMUNSKO                  |
| 6. Systém posúdenia:                            | Systém 1  |
| 7. Upovedomený orgán:                           | ANPI  |
| Číslo upovedomeného orgánu                      | 1134  |
| Číslo(a) Certifikátu ES:                        | 1134-CPR-084  |
| 8. Referencia Európskeho technického posúdenia: | Nie je relevantné   |
| 9. Vyhlásené parametre:                         |   |

EN 54-4:1997 AC / A1:2002 / A2:2006		
Odsek	Popis	Parametre
9.5	Nemennosť prevádzkovej spoľahlivosti: Odolnosť voči pôsobeniu teploty	Vyhovujúce
9.7, 9.8, 9.15	Nemennosť prevádzkovej spoľahlivosti: Odolnosť voči chveniu	Vyhovujúce
9.6, 9.14	Nemennosť prevádzkovej spoľahlivosti: Odolnosť voči pôsobeniu vlhkosti	Vyhovujúce
9.9, 9.13	Nemennosť prevádzkovej spoľahlivosti: Elektrická stabilita	Vyhovujúce
4, 5, 6	Parametre napájacieho zdroja	Vyhovujúce
4, 5, 6, 7, 8	Prevádzková spoľahlivosť	Vyhovujúce
EN 50130-4 Elektromagnetická kompatibilita poplachových systémov		Vyhovujúce
EN 50081-1 Elektromagnetická kompatibilita. Harmonizované emisné štandardy. Bytový, obchodný a ľahký priemysel		Vyhovujúce

10. Parametre výrobku uvedené v bode 1 a 2 sú v zhode s parametrami uvedenými vbode 9. Toto vyhlásenie o parametroch je vydané na výhradnú zodpovednosť výrobcu uvedeného v bode 4.

Podpísané za a v mene výrobcu

Emilio Sánchez

DocuSigned by:  
*Emilio Sanchez*  
E0706F63FB8244F...

Enterprise Sales Leader Italy & Iberia

HONEYWELL LIFE SAFETY IBERIA

C/Pau Vila 15-19

ES 08911 BADALONA – BARCELONA

ŠPANIELSKO

Dátum: 05/2020

**(BG) Teljesítménynyilatkozat****Magyar**

Az európai parlament és tanács építési termékek forgalmazására vonatkozó rendelete alapján

- |   |  |
|---|--|
| 1. A termék egyedi azonosító kódja(i):    | HLS PS25 – HLS PS50  |
| 2. Típuszám(ok):                          | HLS PS25 – HLS PS50  |
| Megnevezés:                               | Tápegység  |
| 3. A termék rendeltetése:                 | Tűzvédelem   |
| 4. Gyártó:                                | HONEYWELL LIFE SAFETY IBERIA<br>C/Pau Vila 15-19<br>ES 08911 BADALONA – BARCELONA<br>SPAIN |
| 5. Kereskedelmi vállalat:                 | HONEYWELL LIFE SAFETY ROMANIA<br>Salcamilor, 2 bis<br>305500 LUGOJ<br>ROMANIA              |
| 6. Értékelési rendszer:                   | 1. rendszer  |
| 7. Bejelentett szervezet:                 | ANPI   |
| A bejelentett szervezet azonosító száma:  | 1134   |
| Tanúsítvány száma(i):                     | 1134-CPR-084   |
| 8. Európai műszaki értékelés hivatkozása: | Nem vonatkoztatható (Not Applicable)   |
| 9. Teljesítménynyilatkozat:               |  |

EN 54-4:1997 AC / A1:2002 / A2:2006		
Záradék	Alapvető tulajdonság	Teljesítmény
9.5	Működési megbízhatóság állandósága: Hőmérséklet rezisztencia	Teljesül
9.7, 9.8, 9.15	Működési megbízhatóság állandósága: Rezgésrezisztencia	Teljesül
9.6, 9.14	Működési megbízhatóság állandósága: Páratartalom rezisztencia	Teljesül
9.9, 9.13	Működési megbízhatóság állandósága: Elektromos stabilitás	Teljesül
4, 5, 6	Tápegység teljesítmény	Teljesül
4, 5, 6, 7, 8	Működési megbízhatóság	Teljesül
EN 50130-4 Tűzriasztó rendszerek elektromágneses kompatibilitása		Teljesül
EN 50081-1 Elektromágneses kompatibilitás. Általános kibocsátási szabvány. Lakás-, kereskedelmi- és könnyűipar		Teljesül

10. Az 1. és 2. pontban meghatározott termék teljesítménye megfelel a 9. pontban feltüntetett, nyilatkozat szerinti teljesítménynek. E teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a 4. pontban meghatározott gyártó a felelős.

A Gyártó nevében és részéről aláírta:

Emilio Sánchez

DocuSigned by:  
*Emilio Sanchez*  
E0706F63FB8244F...

Enterprise Sales Leader Italy & Iberia

HONEYWELL LIFE SAFETY IBERIA

C/Pau Vila 15-19

ES 08911 BADALONA – BARCELONA

SPAIN

Kelt: 05/2020

## Notes

This image shows a full page of blank graph paper. The grid consists of small, equal-sized squares formed by thin gray lines. There are 20 columns and 20 rows of squares, creating a total area of 400 small squares. The grid covers the entire page except for a narrow white border around the edges.



**Honeywell Life Safety Iberia, SL**

Pau Vila, 15-19

08911 Badalona, Spain

Fon: 902 03 05 45

Internacional: +34 93 24 24 236

Internet: [www.honeywelllifesafety.es](http://www.honeywelllifesafety.es)

E-Mail: [infohlsiberia@honeywell.com](mailto:infohlsiberia@honeywell.com)

Technical changes reserved!

© 2020 Honeywell International Inc.